



ÌDÁKÉJÉÈ ÌDÁGBÉRE WILKINSON

Àyànmọ àjèjì wo ni tèmi jẹ yí.

Nígba gbogbo, èmi nìkan.

Tí mo jókòó láàrin ọpọlọpọ obìnrin.

Kì í ẹe ní àárín rí.

Àlejò nìkan.

Ní tòótó, ipa yẹn kò ni mí lára rí.

Nn`kan mǹràn wà tí ó máa ń fa àfiyèsí mi nígbà gbogbo.

Ohun kan tí àwọn obìnrin máa ń gbà láìbéèrè.

Kì í ẹe owó.

Ìyẹn ni apá tí kò fani mọra jù lọ nígbà gbogbo.

Wọn ń gba àfiyèsí.

Ìfẹ látì mọ.

Èrò.

Èérún àkókò.

Odindi ìpín nínú agbára ìrònú ẹ.

Ní ọpọ ìgbà, wọn sì ń ẹe é láìtilẹ mọ.

Òfin àkókó kò yí padà rí.

Mú wọn ẹrìn-ín músẹ.

Şùgbọn láìşe bí òmùgò.

Nítorí pé ìyàtò òlá wà láàrin èfẹ àti ìwà òmùgò.

Èkínní n sí ìjíròrò.

Èkejì n tì í.

Bí bèẹ kọ, kòdà oúnjẹ alẹ tí ó lẹwà jù lọ yóò wá di oúnjẹ ìyára-kíákíá lásán níkeyìn.

Ìgbà náà ni mo bèrẹ sí í sàlàyé èrò ìmò ẹdà ènìyàn tẹmi nípa irin.

Mo níretí pé màá jẹ ẹni tí ó ẹẹ gbà gbọ.

Kì í ẹe dandan ẹni tí wọ̀n gbà gbọ.

Mo ronú nípa òwúrò kan tí ó ti pẹ gan-an.

Ọkúnrin kan ti kúrò nínú ihò àpáta rẹ láti lọ sí ìpàdé ifẹ kan.

Şugbọ̀n alábaágbe rẹ obìnrin kò ní èrò láti jẹ kí ó lọ.

Ó tẹlé e gba inú igbó.

Ó fẹ mọ ibi tí ó n lọ.

Pẹlú ta ni.

Àti ìdí rẹ.

Ní ìgbà yẹn, gbogbo ènìyàn ló wà ní òmìnira, àwọn onímò ìbágbépò ẹdà kò sì tii şẹdà àgbèrè.

Ní àkókò kan, inú bí i gidigidi.

Ó mú òkúta kan, ó sì jù ú sí obìnrin náà láti lé e lọ.

Òkúta náà gbà àpáta kan.

Ẹtà iná kan.

Léyìn náà òmíràn.

Léyìn náà èéfin.

Afẹfẹ ẹe ẹyí tí ó kù.

Bẹẹ ni a bí iná.

Ìpàdé ìfẹ nàà parí lèsèkèsè.

Ohun tí ó sẹlẹ ẹe pàtàkì jù.

A kò tìi sàpèjúwe rẹ nínú ìwé ìtòsónà kankan.

Kódà nínú àwọn ìwé ìtòsónà Amazon.

Ó di dandan láti wò ó.

Láti lóye rẹ.

Láti lò ó.

Àwọn obìnrin tí ó wà lórí tábíìlì fetí sílẹ ní ìdákéjẹ.

Kò sí ẹni tí ń jẹun.

Ó di dandan fún olùpín oúnjẹ láti kó ọbẹ nàà padà sí ilé ìdáná láti gbé e kaná lẹ̀ẹ̀kẹ̀jì.

Lẹ̀yìn nàà, ohun kan tí ó tún yani lẹ̀nu jù sẹlẹ.

Òpò ̀tọ̀kọ̀taya tí wọn jókòó ní àwọn tábíìlì tí ó wà nítòsí sún àga wọn sún mọ wa.

Ó rí bí eré orí ìtágé.

Síbẹ, ohun tí mo fẹ ní kí n mú wọn rẹ̀rìn-ín músẹ̀ nìkan.

Ìgbà yẹn ní mo dẹkun láti jẹ ẹni tí ó sẹé gbà gbọ.

Mo sì di ẹni tí wọn gbà gbọ.

Mo ń sọ ìtàn kan tí ẹnikẹni kò kọ rí.

Ìtàn tí ó sẹ́ẹ́sẹ nípa àwọn baba ńlá wa.

Mo dúró.

Mo wo Maggy.

“Sẹ ẹ fẹ kí n máa bá a lọ?”

Kò lóra fún ìséjú àáyá kan.

“Bèè ni, ìwọ ọmọ àlè àgbàyanu yìi.”

Gbogbo wa sì bú sẹ̀rìn-ín.

Léyìn náà, mo ń bá a lọ.

Pẹ̀lú iná, obìnrin bèrẹ̀ sí í lóye pé a lè lo àwárí yìi fún oúnjẹ.

Ooru yí adùn padà.

Ó yí ìṣẹ̀dá fúnra rẹ̀ padà.

Láìmò, ọjọ́ orí tí ènìyàn lè retí láti gbé, tí kò fi bèè tó ogún ọdún, ń rọra lọ sí ogójì.

Iná ti sọ ọ di ilópo méjì.

Ìbàjẹ láti ọwọ́ kòkòrò àrùn dín kù.

Àkóràn padà sẹ̀yìn.

Ara ènìyàn rí àkókò gbà.

Léyìn náà, ní ọsán lásán kan níwájú ihò àpáta, obìnrin kan náà yẹn şa àwọn òkúta méléó kan.

Ó yẹ wọn wò fínífinnì.

Ó gbá wọn pọ̀.

Ó kẹ̀kọ̀ọ́ nípa wọn.

Làìsí iná ìyọ́ irin ńlá.

Làìsí ilé-ìṣẹ́ irin.

Làìsí àwọn onímò ẹ̀rọ.

Ó bèrẹ̀ ìrìn àjò gígùn tí yóò şamọ̀nà sí mètálì níkẹ̀yìn.

Àti léyìn náà, sí irin.

Nítorí ìdí èyí, bí kì í bá şe ti obìnrin kan, èmi kì bá tí wà níbí lónìí.

Èmi kì bá tí pàdé yín láé.

Èmi kì bá tí mọ rírì yín láé.

Èmi kì bá tí lè fi ohun tí mo ti di wé sínú ìdàgbére kan láé.

Tábìlì náà dáké jéé.

Ìdákéjéé tí ó yàtò sí gbogbo àwọn yòókù.

Kì í ẹ̀ ìdákéjéé ìretí.

Ìdákéjéé ìdàgbére ni.

Mo wo Maggy.

Mo wo ọmọbìnrin rẹ.

Mo wo àwọn ọmọ-ọmọ rẹ obìnrin.

Ó sì yé mi pé kì í ẹ̀ ìdílẹ̀ kan ni mò ń dàgbére fún.

Ìtàn kan ni mò ń dàgbére fún.

Ìdílẹ̀ Wilkinson

Ẹ káàbò.

Mo dide, mo sì rìn lọ.

Nítorí pé èmi kò lè fara da omijé obìnrin rí.

Ferdinando